

Règles d'utilisation

Les présentes règles et conditions d'utilisation (les "**Règles d'utilisation**") complètent les conditions de service standard (les "**Conditions d'utilisation**") applicables aux services numériques du Comité International Olympique (le "**CIO**") et de ses affiliés (accessibles via le lien suivant : <https://www.olympic.org/fr/informations-legales>).

Cette application "Le Musée Olympique en RA" (ci-après l'"**Application**" ou l'« **App** ») est exploitée par la Fondation Olympique pour la Culture et le Patrimoine (dont le siège est Quai d'Ouchy 1, 1001 Lausanne, Suisse) (la "**Fondation**") conjointement avec le CIO (dont le siège est Château de Vidy, 1007 Lausanne) et avec le soutien de leurs sous-traitants. Dans le cadre des présentes Règles d'utilisation, les termes "nous", "notre" ou « nos » font référence à la Fondation et au CIO.

Les présentes Règles d'utilisation expliquent les règles applicables à l'utilisation de l'Application. Vous devez lire ces Règles d'utilisation conjointement avec les Conditions d'utilisation (comme indiqué ci-dessus) et avec notre politique de confidentialité ("**Politique de confidentialité**", accessible via le lien suivant : <https://www.olympic.org/fr/politique-de-confidentialite>) qui vous fournit des informations supplémentaires sur la manière dont nous accédons et utilisons vos données personnelles lorsque vous utilisez l'Application.

Afin d'être autorisé à accéder à l'App et à l'utiliser, vous devez d'abord lire et accepter les présentes Règles d'utilisation, les Conditions d'utilisation, la Politique de confidentialité ainsi que toutes autres conditions (de tiers) applicables. Par conséquent, votre utilisation de l'Application confirme que vous avez lu la version actuelle des présentes Règles d'utilisation et que vous acceptez de vous y conformer pleinement. Si vous n'acceptez pas l'une des sections des présentes Règles d'utilisation, vous n'êtes pas autorisé à accéder à l'Application et à l'utiliser ou à continuer d'y accéder et de l'utiliser. De même, toute violation des présentes Règles d'utilisation peut entraîner la suspension ou la résiliation de votre accès et/ou de votre utilisation de l'Application.

L'App ne peut être utilisée que par des utilisateurs (i) qui ont atteint l'âge de la majorité en vertu des lois et règlements nationaux applicables dans leur pays de résidence ou (ii) qui ont entre 13 ans et l'âge de la majorité tel que décrit au (i) et dont les parents ou autres représentants légaux ont dûment consenti à leur utilisation de l'App conformément aux termes et conditions énoncés dans les présentes Règles d'utilisation. En acceptant les présentes Règles d'utilisation, vous confirmez et garantissez que vous remplissez cette condition.

1. À propos de notre Application

Notre App vous permet de prendre et d'enregistrer des vidéos et des photos sur votre smartphone ainsi que de transmettre, partager et/ou poster des contenus photo et vidéo (potentiellement en lien avec des commentaires ou des messages) par le biais de courriels, de messages, de services de messageries multiplateformes (telles que WhatsApp) et de médias sociaux (y compris, Facebook, Instagram et Tweeter) montrant vos expériences au Musée

Olympique pendant l'exposition "SPORT X MANGA". Aux fins des présentes Règles d'utilisation, tous ces contenus vidéo et photo (ainsi que les commentaires ou messages associés) qui sont pris, enregistrés, transmis, partagés et/ou publiés sur les médias sociaux sur, avec ou depuis votre smartphone (que ce soit par vous ou par un tiers), sont ci-après dénommés les "**Contenus de l'utilisateur**". En acceptant les présentes Règles d'utilisation, vous comprenez et acceptez que vous êtes seul responsable de tous les Contenus de l'utilisateur et de leurs utilisations.

2. Droits sur l'exposition "SPORT X MANGA" et sur l'App

2.1 En acceptant les présentes Règles d'utilisation et en utilisant l'App, vous reconnaissez et acceptez que :

- les "**Propriétés olympiques**" (telles que définies par la Charte olympique et mises à jour périodiquement), y compris le symbole, l'emblème, la ou les marques, le ou les thèmes, le ou les logos, la ou les mascottes ou toutes autres désignations olympiques sont la propriété unique et exclusive du CIO ;
- l'exposition "SPORT X MANGA" et l'Application contiennent et présentent des contenus, des informations, du matériel/contenu audiovisuel et d'autres types de matériel/contenus, tels que des textes, des illustrations, des œuvres d'art, des graphiques, des données, des images animées et fixes, des sons, de la musique ou des logiciels (ci-après les "**Contenus protégés**") protégés par le droit d'auteur, le droit des marques, le droit des dessins et modèles, les droits sur les registres et bases de données, le droit des brevets et/ou par d'autres droits de propriété et/ou lois ;
- tous les droits (y compris tous les droits de propriété intellectuelle ou autres droits de propriété) relatifs à l'exposition "SPORT X MANGA", à l'Application (notamment sa conception générale, sa mise en page et son imagerie), aux Propriétés olympiques et au Contenus protégés sont soit détenus par le CIO et/ou la Fondation, soit octroyés à ces entités par le biais de licence accordées par les titulaires de droits ; et
- nonobstant toute disposition contraire, les droits mentionnés ci-dessus restent la propriété de leurs titulaires respectifs.

2.2 Vous (en votre qualité d'utilisateur de l'App) n'êtes pas autorisé à utiliser ou à autoriser l'utilisation des Propriétés olympiques, des Contenus protégés ou de tout autre droit relatif à l'Application ou à l'exposition "SPORT X MANGA" autrement que de la manière expressément autorisée par les présentes Règles d'utilisation.

2.3 En outre, il ne vous est accordé aucun droit de marketing ni aucun droit d'association, de quelque manière que ce soit, avec la Fondation, le CIO, les Jeux Olympiques ou le Mouvement olympique.

3. Droits sur les Contenus de l'utilisateur

3.1 En acceptant les présentes Règles d'utilisation et en utilisant l'Application, vous reconnaissez et acceptez expressément que les Contenus de l'utilisateur ainsi que tous les droits y afférents (notamment les droits de propriété intellectuelle) sont la propriété exclusive de la Fondation et

du CIO. À cet égard, vous acceptez de nous transférer/de nous céder de manière irrévocable et inconditionnelle, dans toute la mesure nécessaire, tous les droits de propriété intellectuelle et autres droits sur les Contenus de l'utilisateur, dans le monde entier et à perpétuité, sans aucune restriction de quelque nature que ce soit, y compris, le droit de créer des œuvres dérivées, de reproduire les Contenus de l'utilisateur, de les copier, les éditer, les altérer, les adapter, les traduire, les modifier ou les distribuer, par le biais de tous les médias et formes de publications connus actuellement ou conçus ultérieurement. Pour éviter toute ambiguïté, cette cession de droits comprend également le droit de ne pas utiliser les Contenus de l'utilisateur. Si nécessaire, vous acceptez de signer, à notre demande et à nos frais, tous les documents et autres instruments nécessaires pour prouver ou confirmer cette cession de droits.

3.2 Dans la mesure où la loi le permet, vous acceptez de ne pas faire valoir vos éventuels droits moraux et droits connexes (y compris tout droit de reconnaissance, de paternité ou d'attribution) en relation avec les Contenus de l'utilisateur et/ou leur utilisation par le CIO et/ou la Fondation. Vous reconnaissez et acceptez, en particulier, que les Contenus de l'utilisateur puissent être modifiés, altérés, transformés, adaptés ou autres, soit par nous, soit par des tiers autorisés par nous, sans que ces utilisations ne soient considérées comme des violations de vos droits moraux.

3.3 Dans le cas où votre "**Image**" (qui s'entend comme incluant votre image, voix, nom, portrait, performance artistique ou informations biologiques) apparaîtrait dans les Contenus de l'utilisateur, vous nous autorisez expressément, ainsi que tout tiers autorisé par nous, à utiliser cette Image (telle qu'elle est incluse dans les Contenus de l'utilisateur), sans limitation (notamment à la reproduire, la distribuer, la communiquer au public et la rendre disponible, dans tout contenu, format et par le biais de tout média ou technologie existant actuellement ou créé dans le futur, pour la durée maximale autorisée par la loi applicable) et à ne pas faire valoir vos droits à cet égard ni à revendiquer de rémunération. De même, si votre Image apparaît dans des contenus partagés, transmis et/ou postés par d'autres utilisateurs de l'Application, vous nous autorisez (ainsi que tout tiers autorisé par nous) à l'utiliser (telle qu'elle est incluse dans les contenus de ces autres utilisateurs) dans la même mesure que lorsqu'elle apparaît dans les Contenus de l'utilisateur.

3.4 En acceptant les présentes Règles d'utilisation, vous nous garantissez que les Contenus de l'utilisateur ne violent pas, et que leur utilisation par nous ou par tout tiers autorisé par nous ne violera pas, de droit d'auteur existant, d'autre droit de propriété intellectuelle, de droit à l'image ou tout autre droit de tiers. En particulier, vous confirmez et nous garantissez que les Contenus de l'utilisateur ne vont pas :

- inclure de matériel/contenu protégé par le droit d'auteur (y compris, de la musique, des photographies, des personnages, des descriptions ou tout autre matériel/contenu protégé par le droit d'auteur ou par toute autre loi sur la propriété intellectuelle) pour lequel/lesquels vous n'avez pas obtenu les autorisations d'utilisation nécessaires ;
- inclure intentionnellement des marques, des logos, des insignes, des désignations ou identifier ou promouvoir les biens ou services de toute personne (physique ou morale) ;
- inclure l'image, le portrait, le nom, la performance artistique, la voix ou toute information/donnée personnelle d'une autre personne sans le consentement préalable

et exprès de celle-ci (étant entendu que ce consentement doit correspondre à l'autorisation que vous avez accordée conformément à la section 3.3).

3.5 En outre, vous déclarez et garantissez que les Contenu de l'utilisateur ne contiendront pas de matériel/contenu dépeignant ou promouvant des activités sexuellement explicites, obscènes, pornographiques, violentes (y compris, par exemple, la vente d'armes, la cruauté ou les abus), discriminatoires (par exemple, fondées sur la race, le sexe, la religion, le handicap physique, l'orientation sexuelle ou l'âge), illégales (par exemple, la consommation d'alcool par des mineurs ou de substances illicites ou le piratage informatique), offensantes, menaçantes, blasphématoires, diffamatoires, harcelantes ou de toute autre manière contraire aux valeurs olympiques d'excellence, de respect et d'amitié.

3.6 Sans préjudice de la section 5.5 des présentes Règles d'utilisation, vous reconnaissez et acceptez que vous n'aurez droit à aucune compensation ou paiement, ni pour la cession de vos droits sur les Contenus de l'utilisateur (conformément à la section 3.1), ni pour l'autorisation d'utiliser votre Image (conformément à la section 3.3), quelle que soit la manière dont les Contenus de l'utilisateur et/ou votre Image sont utilisés par nous ou par tout tiers autorisé par nous.

3.7 Si vous n'avez pas atteint l'âge de la majorité selon les lois et règlements nationaux applicables dans votre pays de résidence, vous confirmez et garantissez que (i) vous avez atteint l'âge de 13 ans et que (ii) vos parents ou votre représentant légal (s'il ne s'agit pas d'un de vos parents) a expressément consenti à la présente section 3, en particulier à la cession de vos droits sur les Contenus de l'utilisateur (conformément à la section 3.1) et à l'autorisation d'utiliser votre Image (conformément à la section 3.3).

3.8 La présente section 3 est sans préjudice des dispositions de la section 2 ci-dessus. Par conséquent, les Propriétés olympiques et les Contenus protégés sont exclus de la cession des droits conformément à la section 3.1 et des garanties données conformément à la section 3.4.

4. Utilisation autorisée des Contenus de l'utilisateur

4.1 Sans préjudice des dispositions de la section 3 ci-dessus, nous vous accordons un droit limité, non exclusif et révocable d'utiliser les Contenu de l'utilisateur (la "**Licence**"). Votre utilisation des Contenus de l'utilisateur conformément à la Licence devra toujours être, et vous garantissez qu'elle sera toujours, conforme aux présentes Règles d'utilisation (en particulier à la section 4.2 ci-dessous), aux Conditions d'utilisation, à la Politique de confidentialité, à toutes lois applicables et, le cas échéant, aux conditions générales de tiers.

4.2 Conformément à la Licence, vous êtes autorisé à faire des usages exclusivement privés et personnels des Contenus de l'utilisateur et à publier les Contenus de l'utilisateur sur vos médias sociaux, à condition que :

- vous n'utilisiez jamais les Contenus de l'utilisateur pour des activités ou des objectifs promotionnels et/ou commerciaux ;
- vous ne partagiez pas, ne publiez pas et ne postiez pas les Contenus de l'utilisateur sur des plateformes de médias sociaux, des comptes de médias numériques, des applications et/ou des sites web d'autres personnes (uniquement les vôtres en tant qu'individu) ;

- vous utilisez toujours les Contenu de l'utilisateur avec le logo de la Fondation (tel qu'il est automatiquement inclus dans les Contenu de l'utilisateur par l'Application) ;
- votre utilisation des Contenus de l'utilisateur ne soit pas faite dans le cadre d'activités sexuellement explicites, obscènes, pornographiques, violentes, discriminatoires, illégales, offensantes, menaçantes, profanes, diffamatoires ou de harcèlement et ne promeuvent pas de telles activités ;
- votre utilisation des Contenus de l'utilisateur soit faite de façon à ne pas (i) violer les droits à la vie privée ou les droits de publicité de toute personne, ni à usurper l'identité d'une personne (physique ou morale), ni à présenter de manière inexacte une affiliation, une association ou un lien avec une personne (physique ou morale) ; (ii) enfreindre/violer un droit de propriété intellectuelle ou tout autre droit nous appartenant ou appartenant à un tiers ; (iii) divulguer des informations confidentielles ou des informations privées relatives à une autre personne (physique ou morale) ; ou (iv) violer des mesures de sécurité ;
- dans le cas où vous publieriez des Contenus de l'utilisateur sur des médias sociaux, vous devez toujours respecter les conditions générales applicables à ces médias sociaux (y compris les conditions d'âge) ; et
- votre utilisation des Contenus de l'utilisateur soit conforme aux valeurs olympiques d'excellence, de respect et d'amitié.

4.3 Nous nous réservons le droit de révoquer la Licence qui vous est accordée pour l'utilisation des Contenus de l'utilisateur à tout moment et à notre seule discrétion. En particulier, il est entendu que la Licence sera révoquée si les Contenu de l'utilisateur et/ou l'utilisation de ces Contenus de l'utilisateur ne sont pas conformes aux présentes Règles d'utilisation. À cet égard, vous comprenez et acceptez que nous pouvons, et le cas échéant vous nous autorisez expressément (ainsi que tout tiers agissant à notre demande), à retirer tout les Contenus de l'utilisateur partagés et/ou publiés sur les médias sociaux (par vous ou tout tiers). En outre, lorsque nous (ou un tiers agissant à notre demande) vous demandons de cesser une utilisation spécifique de certains Contenus de l'utilisateur, vous acceptez de le faire immédiatement. En cas de révocation de la Licence, vous devez alors cesser immédiatement d'utiliser les Contenus de l'utilisateur, de quelque manière que ce soit, et retirer tous les Contenus de l'utilisateur de toutes vos plateformes de médias sociaux.

5. **Concours**

5.1 Organisation : Dans le cadre de l'exposition " SPORT X MANGA ", nous organisons un concours gratuit sur nos plateformes de médias sociaux Instagram et Facebook (le "**Concours**") pour les utilisateurs de l'App.

5.2 Participation : Sous réserve de la section 5.3, chaque utilisateur de l'App qui (i) a atteint l'âge de la majorité en vertu des lois et règlements nationaux applicables dans son pays de résidence ou (ii) qui a entre 13 ans et l'âge de la majorité tel que décrit au (i) avec le consentement préalable de ses parents/son représentant légal, est éligible pour participer au Concours.

Afin de participer au Concours, vous devez publier un des Contenus de l'utilisateur sur les plateformes de médias sociaux Instagram ou Facebook avec le hashtag "#olympicmuseum". Ce faisant, vous participerez automatiquement au Concours.

5.3 Exclusion : Vous serez exclu de la participation au Concours si :

- vous enfreignez les présentes Règles d'utilisation, les conditions d'utilisation, la Politique de confidentialité, les conditions générales de Facebook et Instagram et/ou toute loi applicable ; ou
- vous êtes un employé de la Fondation, du CIO ou d'une organisation affiliée au CIO ; ou
- vous avez été directement ou indirectement lié à la conception, la production ou la gestion de l'Application et/ou du Concours.

5.4 Sélection des gagnants : Nous sélectionnerons trois (3) gagnants du Concours à la fin de chaque mois (du 18 mars 2021 à la fin novembre 2021) sur la base des critères suivants :

- Créativité du Contenu de l'utilisateur
- Originalité du Contenu de l'utilisateur
- Mise en scène du Contenu de l'utilisateur,
- Nombre de « likes » reçus.

Si le Contenu de l'utilisateur que vous avez publié sur les plateformes de médias sociaux Instagram ou Facebook (avec le hashtag "#olympicmuseum") est sélectionné, vous recevrez une notification (via Instagram ou Messenger) vous informant que vous êtes l'un des gagnants du Concours.

5.5 Prix : Les prix offerts aux gagnants du Concours seront clairement annoncés chaque mois sur nos plateformes de médias sociaux Instagram et Facebook.

Si vous faites partie des gagnants du Concours, vous devrez retirer votre prix directement à la boutique du Musée Olympique (située au Quai d'Ouchy 1, 1001 Lausanne, Suisse) jusqu'à fin novembre 2021 au plus tard. Vous recevrez votre prix sur présentation de la notification que vous avez reçue (via Instagram ou Messenger) comme l'un des gagnants du Concours. Les prix ne seront pas envoyés par la poste.

Dans la mesure autorisée par la loi, nous ne donnons aucune garantie en ce qui concerne les prix fournis aux gagnants du Concours. En particulier, nous ne donnons aucune garantie en ce qui concerne la qualité des prix ou à leur usage. Si votre prix présente un défaut matériel, vous devez le renvoyer à la boutique du Musée olympique dans son emballage d'origine dans un délai de 5 jours à compter de la date à laquelle vous avez retiré le prix. Il est de votre responsabilité de vérifier le bon état du prix dès sa réception.

Nous ne serons pas tenus responsables de quelque manière que ce soit en lien avec le Concours, notamment s'agissant de toute perte ou tout dommage que vous pourriez subir en raison de l'attribution du prix, de son acceptation, de sa possession, de son utilisation ou de sa mauvaise utilisation ou de toute autre manière en lien avec votre participation au Concours.

5.7. Modification : Nous nous réservons le droit, à notre seule discrétion, de modifier, prolonger, suspendre ou annuler le Concours (y compris de changer les prix, la valeur des prix et/ou le nombre de prix) à tout moment, sans préavis et sans vous dédommager ou vous indemniser de quelque manière ou sous quelque forme que ce soit.

6. Protection des données personnelles

Nous ne collectons aucune donnée visant à vous identifier directement ("**Données Personnelles**") lorsque vous utilisez l'App.

Lorsque vous publiez vos photos et vidéos créées via l'App sur les plateformes de médias sociaux Instagram ou Facebook avec le hashtag "#olympicmuseum", afin de participer au Concours, nous (la Fondation conjointement avec le CIO) pouvons traiter des Données Personnelles, agissant ensemble en tant que responsables conjoints du traitement, conformément aux présentes Règles d'utilisation, qui complètent les termes de notre Politique de confidentialité accessible ici : <https://www.olympic.org/fr/politique-de-confidentialite>.

Nous collectons les catégories suivantes de Données Personnelles :

- ID des médias sociaux ;
- Contenus de l'utilisateur (en particulier les photos, les vidéos et les commentaires associés publiés sur les médias sociaux) ; et
- Messages échangés entre nous et les gagnants du Concours sur les médias sociaux.

Lorsque les Contenus de l'utilisateur font référence à d'autres personnes ou les identifient, vous vous engagez à les informer des traitements des Données Personnelles que nous effectuerons et vous acceptez d'obtenir leur consentement avant de publier les Contenus de l'utilisateur sur les médias sociaux.

Nous traitons les Données Personnelles susmentionnées pour les finalités suivantes :

1. Accès aux comptes de médias sociaux ;
2. Surveillance et possibilité de retirer les Contenus de l'utilisateur sur les plateformes/comptes de médias sociaux ;
3. Prise de contact avec les gagnants du Concours et la remise des prix ;
4. Création de contenus éducatifs et/ou promotionnels qui pourraient inclure des Contenus de l'utilisateur (en tout ou en partie), notamment des vidéos ou des photos publiées sur les médias sociaux.

Certains de ces traitements seront réalisés par une agence de communication agissant en notre nom en tant que sous-traitant.

Nous ne conserverons pas vos Données Personnelles plus longtemps que nécessaire pour réaliser les finalités susmentionnées et dans la mesure autorisée par les lois applicables. Nous appliquerons des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger les Données Personnelles contre la destruction, la perte, le vol ou le traitement non autorisé.

Nous traiterons les Données Personnelles sur le fondement des bases légales suivantes :

- la nécessité de permettre la participation des utilisateurs (vous compris) au Concours,

- notre intérêt légitime à gérer le Concours, et
- votre consentement, pour toute autre finalité à laquelle les utilisateurs peuvent expressément consentir.

Pour vous opposer au traitement de vos Données Personnelles, pour demander une limitation des traitements, pour retirer votre consentement ou pour demander l'accès, l'effacement ou la correction de toute donnée erronée ou incomplète, pour exercer votre droit à la portabilité des Données Personnelles ou pour toute question relative au Concours, vous pouvez nous contacter via notre [portail dédié](#). Vous pouvez également contacter notre délégué à la protection des données à l'adresse suivante :

Délégué à la protection des données

Comité International Olympique

Château de Vidy, 1007 Lausanne, Suisse

7. Modifications de l'Application

Vous comprenez et acceptez que l'Application, en particulier sa présentation et ses fonctionnalités, puisse être modifiée de temps à autre. En outre, vous comprenez et acceptez que nous puissions interrompre temporairement ou définitivement l'exploitation de l'Application ou de toute fonction de l'Application à tout moment (à notre seule discrétion et sans préavis).

8. Suspensions de l'Application

Nous pouvons (sans y être obligés) vous empêcher de prendre, d'enregistrer, de transmettre, de partager et/ou de publier les Contenus de l'utilisateur ou d'utiliser l'Application si nous considérons que vous n'utilisez pas l'Application et/ou les Contenus de l'utilisateur de manière appropriée ou que vous ne respectez pas les présentes Règles d'utilisation. En particulier, nous pouvons suspendre ou empêcher votre utilisation de l'Application pour des raisons légales, pour faire respecter les présentes Règles d'utilisation, pour prévenir tout type de comportement illégal ou dangereux ou pour protéger les droits, la propriété ou la sécurité de la Fondation, du CIO, des organisations affiliées au CIO, des autres utilisateurs de l'Application et/ou du public.

9. Garder votre mot de passe et votre smartphone en sécurité

Vous êtes responsable de votre mot de passe requis pour accéder à l'Application et à l'utiliser ainsi que de toute acte fait par l'intermédiaire de votre smartphone (qu'il s'agisse de vous ou de toute autre personne utilisant votre mot de passe et/ou l'Application grâce à votre smartphone). Nous ne sommes pas responsables des dommages résultant de votre manquement à ces exigences.

10. Restrictions d'utilisation de l'Application

10.1 Ces Règles d'utilisation contiennent certaines restrictions sur la façon dont les utilisateurs sont autorisés à utiliser l'Application. Ces limitations sont conformes aux exigences légales et visent à protéger les utilisateurs de l'App (y compris vous) et les tiers contre les abus et à faire de l'utilisation de l'App la meilleure expérience possible pour tous les utilisateurs. Nous pouvons être amenés à modifier les présentes Règles d'utilisation de temps à autre et nous nous réservons le droit de le faire, à notre entière discrétion et sans préavis. Aucun abus de notre Application ne sera toléré. Si vous ne respectez pas ces Règles d'utilisation, cela peut entraîner une suspension temporaire ou permanente d'utiliser l'App ou l'interdiction d'utiliser l'App (conformément à la section 8 des présentes Règles d'utilisation).

10.2 L'utilisation de l'App se fait à vos propres risques et il vous incombe de veiller à ce que votre utilisation de l'App soit en tout temps conforme aux présentes Règles d'utilisation et à toutes les lois applicables (en particulier en Suisse et dans votre pays de résidence ou dans lequel vous utilisez l'App). A cet égard, vous acceptez de vous conformer aux restrictions suivantes :

1. **Restrictions liées à l'âge** : Comme indiqué dans le préambule des présentes Règles d'utilisation, vous ne devez pas utiliser cette App si vous n'avez pas 13 ans au minimum. Vous ne devez pas non plus utiliser l'App si (i) vous avez entre 13 ans et l'âge de la majorité en vertu des lois et règlements nationaux applicables dans votre pays de résidence et (ii) que vos parents ou votre représentant légal (s'il ne s'agit pas de l'un de vos parents) n'a/ont pas dûment consenti à votre utilisation de l'App conformément aux termes et conditions énoncés dans les présentes Règles d'utilisation. En outre, vous n'êtes pas autorisé à publier les Contenus de l'utilisateur sur des plateformes de médias sociaux si vous ne respectez pas les conditions d'utilisation de ces plateformes, y compris les conditions d'âge.

2. **Utilisation illégale** : Vous ne devez pas utiliser l'App à des fins illégales ou pour faire quoi que ce soit d'illégal ou pour enregistrer des activités illégales. Vous devez vous conformer à toutes les lois applicables concernant le comportement à adopter en ligne et ce qui est acceptable/autorisée pour prendre, enregistrer, transmettre, partager et/ou poster des contenus (notamment audiovisuels) à tout moment et où que vous utilisiez l'App.

3. **Accès non autorisé** : Vous ne devez faire aucune des choses suivantes lorsque vous accédez à l'App ou l'utilisez : (i) accéder à nos systèmes informatiques ou aux systèmes de livraison technique de toute personne fournissant l'Application ; (ii) sonder, scanner ou tester la vulnérabilité de tout système ou réseau ou violer ou contourner toute mesure de sécurité ou d'authentification relative à l'Application ; (iii) tenter d'accéder ou de rechercher l'Application ou tout contenu par tout moyen (automatisé ou non) autre que l'utilisation normale de l'Application ; ou (iv) interférer avec ou perturber l'accès de tout utilisateur, hôte ou réseau, ou tenter de le faire.

4. **Pas de reproduction** : Sauf autorisation expresse conformément aux présentes Règles d'utilisation, vous ne devez pas reproduire, dupliquer, copier, vendre, échanger ou revendre l'Application, sa conception, son design, son contenu et son apparence, ni aucune information tirée de l'Application. Vous n'êtes pas autorisé à modifier l'Application, ses caractéristiques, sa conception et son apparence ou les informations qu'elle contient, ni à la reproduire, la stocker, l'encadrer ou la lier (y compris par le biais

de « deep-link ») à toute autre application ou à tout autre support ou format sans notre consentement exprès préalable (sauf si les présentes Règles d'utilisation l'autorisent). En outre, vous n'êtes pas autorisé à utiliser l'Application à des fins promotionnelles, pour gagner de l'argent, pour en tirer un avantage financier ou à des fins commerciales en aucune circonstance.

5. Pas de logiciel et contenu malveillant : Vous ne devez pas fournir de contenu malveillant destiné à endommager ou à perturber notre navigateur ou ordinateur ou celui d'un autre utilisateur, ou à compromettre la vie privée d'un utilisateur. En outre, les Contenus de l'utilisateur ne doivent contenir aucun virus, cheval de Troie, ver, « bombe à retardement », « cancelbot » ou autre routine de programmation nuisible similaire.

6. Respect des autres personnes : Vous ne devez pas prendre, enregistrer, transmettre, partager ou publier les Contenus de l'utilisateur ou utiliser l'App d'une manière qui pourrait nuire ou intimider une autre personne ou d'une autre manière qui pourrait s'apparenter à de l'intimidation. Vous ne devez pas saisir, transmettre et/ou divulguer ou télécharger les informations personnelles d'autres personnes sans leur permission. Cela signifie que vous devez dire aux autres personnes qui apparaissent sur les Contenus de l'utilisateur que vous souhaitez enregistrer, transmettre ou partager les Contenus de l'utilisateur ou que vous souhaitez publier les Contenus de l'utilisateur sur les médias sociaux et vous assurer qu'elles sont d'accord (conformément à la section 3.4) avant de le faire.

11. L'Internet n'est pas sécurisé

Bien que nous (y compris nos sous-traitants) fassions des efforts raisonnables pour protéger le fonctionnement de l'App et tout contenu et information personnelle, nous ne pouvons pas garantir que le fonctionnement de l'App ou toute transmission de contenus et d'informations personnelles seront sécurisés, ininterrompus ou exempts d'erreurs et nous ne serons en aucun cas tenus pour responsables à cet égard.

12. Autres sites et applications

L'App peut contenir des liens vers des apps, des plateformes numériques ou des sites web de tiers ainsi que du matériel fournis par des tiers et/ou contenus dans une app, une plateforme numérique ou un site web de tiers lié à l'App. Nous n'acceptons aucune responsabilité ou obligation concernant :

1. la disponibilité ou l'exactitude de ces applications, plateformes numériques, sites web ou matériel ; ni concernant
2. le contenu de ces applications, plateformes numériques ou sites web (y compris les produits, services et le matériel qui y sont disponibles). Les liens vers ces applications, plateformes numériques, sites web ou matériel ne signifient pas que nous les approuvons ou que nous en approuvons le fonctionnement. Si vous accédez à d'autres applications, plateformes numériques, sites web ou matériel, vous le faites à vos propres risques.

13. Aucune garantie d'utilisation

Nous fournissons le contenu et les fonctions de l'App de bonne foi mais votre accès à l'App et son utilisation se font à vos propres risques. Nous (y compris nos sous-traitants) exploitons l'App et la mettons à dispositions « en l'état », sans garantie de quelque nature que ce soit, expresse ou implicite. Nous ne pouvons pas promettre que l'Application sera à jour ou exempte de virus, de chevaux de Troie ou d'autres programmes nuisibles ou malveillants. Ainsi, vous comprenez et acceptez que nous ne serons pas responsables des dommages que pourrait subir votre smartphone, des éventuelles pertes de données ou de tout autre dommage résultant de votre accès à l'Application ou de son utilisation, ni de la suppression ou de l'incapacité à stocker ou à transmettre tout contenu ou toute information personnelle.

14. Responsabilité

14. 1 En acceptant les présentes Règles d'utilisation, vous reconnaissez et acceptez que la Fondation et le CIO (y compris, aux fins de la présente section 14, leurs administrateurs, représentants, dirigeants, employés, agents, partenaires, sous-traitants, affiliés et donneurs de licences) ne seront, dans la mesure où la loi le permet, en aucun cas responsables des pertes ou dommages que vous pourriez subir du fait de votre utilisation de l'Application et/ou des Contenus de l'utilisateur ou de toute autre manière en relation avec l'Application, l'exposition "SPORT X MANGA" et/ou les présentes Règles d'utilisation, que ces dommages soient directs, indirects, accessoires, spéciaux, consécutifs ou punitifs, y compris les pertes de gain ou de données, les atteintes à la réputation ou toutes autres pertes/dommages intangibles, y compris lorsqu'ils résultent de :

- de votre accès à l'Application, de son utilisation ou de l'impossibilité d'y accéder ou de l'utiliser ;
- de l'utilisation des Contenus de l'utilisateur ;
- de tout accès, utilisation ou modification non autorisés des Contenus de l'utilisateur ; et
- de l'acceptation, de la possession, de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de tout prix pour les gagnants du Concours ou de la participation audit Concours.

Dans toute la mesure permise par la loi, vous renoncez expressément à toute prétention que vous pourriez avoir (maintenant ou à l'avenir) contre la Fondation et/ou le CIO.

14.2 Votre utilisation de l'Application nécessite un appareil compatible (smartphone), un accès à Internet et certains matériels et logiciels et peut nécessiter de temps à autre des mises à jour ou des mises à niveau. Vous acceptez que votre capacité à utiliser l'App puisse être affectée par la performance de ces appareils et matériels et que ces exigences de système sont sous votre seule responsabilité. Il en va de même pour tous les coûts encourus par leur utilisation, y compris les frais de votre fournisseur d'accès Internet ou de données.

14.3 Sauf mention expresse contraire, les liens fournis sur l'Application vers des applications, plateformes numériques, sites web ou services de tiers, ou vers des offres de produits ou services

de tiers, ne doivent pas être interprétés comme une recommandation ou une approbation de notre part.

14.4 Vous acceptez de défendre, d'indemniser et de dégager la Fondation et le CIO de toute responsabilité en cas de prétentions ou de dommages (y compris les frais de justice) découlant de votre violation des présentes Règles d'utilisation (en particulier les utilisations non autorisées de l'App et/ou des Contenus de l'utilisateur). Cette obligation de défense et d'indemnisation subsistera après votre visite de l'exposition « SPORT X MANGA » et après votre utilisation de l'Application.

15. Divers

15.1 Aucune action de notre part, autre qu'une renonciation ou une modification écrite, ne peut être interprétée comme une renonciation ou une modification des présentes Règles d'utilisation.

15.2 Les présentes Règles d'utilisation, ainsi que les Conditions d'utilisation et la Politique de confidentialité, constituent l'accord complet et exclusif entre vous et nous concernant l'utilisation de l'Application.

15.3 Dans le cas où une section des présentes Règles d'utilisation serait jugée invalide, illégale ou inapplicable, cette section sera interprétée de manière à refléter le plus fidèlement possible son but/objectif, dans la mesure où la loi le permet. Les autres sections des présentes Règles d'utilisation resteront valables et contraignantes.

15.4 Les présentes Règles d'utilisation sont disponibles en anglais et en français. En cas de divergence entre ces versions, la version anglaise prévaudra.

16. Droit applicable et juridiction

Les présentes Règles d'utilisation et votre utilisation de l'App et/ou des Contenus de l'utilisateur doivent être interprétées et sont régies par le droit suisse, sans référence à ses règles de conflits de lois. Tout litige découlant des présentes Règles d'utilisation (en particulier toute violation de celles-ci) ou d'une autre manière en lien avec votre utilisation de l'App ou des Contenus de l'utilisateur, qui ne peut être réglé à l'amiable, relèvera de la compétence exclusive des tribunaux ordinaires de Lausanne (Suisse).

Version : Mars 2021